Front side

40mm

85mm

miniland
nasal clean

ES

Antes de utilizar este dispositivo, lea atentamente este manual y guárdelo en un lugar seguro, ya que contiene información importante. Las características descritas están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

1. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES
· Presione el émbolo con suavidad y de forma continua, evitando aplicar demasiada fuerza para no dañar la mucosa nasal.
· Durante la irrigación, respire por la boca y manténgala abierta para evitar tragar agua o atragantarse.
· Niños, personas mayores o dependientes deben usar el dispositivo siempre bajo la supervisión de un adulto, ya que existe riesgo de atragantamiento o aspiración.
· Si siente dolor nasal, sangrado o dificultad para respirar, interrumpa el uso y consulte a un profesional sanitario. En caso de aspiración accidental de la solución, coloque al paciente de lado, dé palmadas en la espalda y pida atención médica si es necesario.
· Evite utilizar el dispositivo con demasiada frecuencia.
· Sustituya el producto si nota que el émbolo ofrece más resistencia de lo habitual o si deja de deslizarse con fluidez.
· No utilice el producto si el envase o el dispositivo presentan daños, faltan piezas, hay deformaciones, fugas o la fecha de caducidad ha expirado.

2. INFORMACIÓN DEL PRODUCTO
El irrigador nasal es un dispositivo médico reutilizable no estéril diseñado para la higiene nasal mediante irrigación. Puede utilizarse en el ámbito doméstico por personal profesional o no profesional siempre que haya leído y comprendido sus instrucciones correctamente. Su uso regular ayuda a aliviar la congestión, mejorar la respiración y contribuir al bienestar general. Es apto para todas las edades, sin limitaciones de peso o estado de salud.

CUIDADO:
· Evite en la medida de lo posible la irrigación nasal durante episodios agudos de rinitis alérgica o en presencia de sangrado activo en la cavidad nasal.
· Utilice únicamente soluciones de irrigación recomendadas por un profesional sanitario. Se prohíbe la irrigación nasal con agua, soluciones no isotónicas, líquidos irritantes o impuros.

3. INSTRUCCIONES DE USO
1. Saque el producto y compruebe que todas las piezas estén completas, sin daños ni deformaciones, y bien ajustadas, sin fugas.
2. Llene la jeringa tirando del émbolo para aspirar la solución de irrigación.
3. Sostenga la jeringa e introduzca suavemente la punta de silicona en la fosa nasal. En este momento:
· Bloquee ligeramente la fosa para evitar el reflujo del líquido.
· Incline un poco la cabeza hacia delante, mantenga la boca abierta y presione lentamente el émbolo para que la solución entre despacio y de forma uniforme, pasando de una fosa nasal a la otra.
4. Repita el procedimiento en ambas fosas nasales de forma alterna.
5. Una vez terminada la irrigación, retire la punta de silicona y limpiela sumergiéndola en agua hirviendo o con un detergente neutro. Llene la jeringa con agua limpia y enjuáguela bien.
6. Deje que el producto se seque completamente al aire o séquelo con un paño limpio. Asegúrese de que no quede humedad antes de guardarlo en un lugar seco y protegido de la luz.

EN

Before using this device, read this manual carefully. Keep this manual in a safe place as it contains important information. The features described in this user guide are subject to change without notice.

1. WARNINGS AND PRECAUTIONS
· When flushing, care should be taken to push the plunger with moderate and even pressure and try to avoid using too much force to prevent damage to the mucous membrane of the nasal cavity.
· During irrigation, breathe through your mouth and keep it open to avoid swallowing water or choking.
· Children, the elderly or dependents should always use the device under adult supervision, as there is a risk of choking or aspiration.
· If nasal pain, bleeding or breathing difficulties occur during flushing, stop immediately and consult a doctor. If choking occurs as a result of accidental aspiration of the irrigation solution, keep the patient in the lateral position, pat the back, and seek medical help if necessary.
· Users need to be careful to avoid using the product too frequently for flushing.
· Replace the product if you notice that the plunger offers more resistance than usual or if it stops sliding smoothly.
· Do not use the product if the packaging or device is damaged, parts are missing, there are deformations, leaks or the expiry date has passed.

2. PRODUCT INFORMATION
The nasal irrigator is a reusable; non-sterile medical device designed for nasal hygiene through irrigation. It can be used at home by professional or non-professional personnel provided they have read and understood its instructions correctly. Regular use helps to relieve congestion, improve breathing and contribute to overall well-being. It is suitable for all ages, with no limitations on weight or health status.

WARNING:
· Avoid nasal irrigation as much as possible during acute episodes of allergic rhinitis or in the presence of active bleeding in the nasal cavity.
· The choice and use of flushing solutions should be in accordance with medical advice. Nasal irrigation with water, non-isotonic solutions, irritating or impure liquids is prohibited.

3. INSTRUCTIONS FOR USE
1. Remove the product and check that all parts are complete, without damage or deformation, and well fitted, without leaks.
2. Fill the syringe by pulling the plunger to draw in the irrigation solution.
3. Hold the syringe and gently insert the silicone tip into the nostril. At this time:
· Slightly block the nostril to prevent liquid reflux.
· Tilt your head forward slightly, keep your mouth open and slowly press the plunger so that the solution enters slowly and evenly, passing from one nostril to the other.
4. Repeat the procedure in both nostrils alternately.
5. Once the irrigation is finished, remove the silicone tip and clean it by immersing it in boiling water or with a neutral detergent. Fill the syringe with clean water and rinse it well.
6. Allow the product to dry completely in the air or dry it with a clean cloth. Make sure there is no moisture left before storing it in a dry place protected from light.

PT

Antes de utilizar este dispositivo, leia atentamente este manual. Guarde este manual num local seguro, pois contém informações importantes. As características descritas neste guia do utilizador estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.

1. ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES
· Pressione o émbolo suave e continuamente, evitando aplicar demasiada força para não danificar a mucosa nasal.
· Durante a irrigação, respire pela boca e mantenha-a aberta para evitar engolir água ou engasgar-se.
· Crianças, pessoas idosas ou dependentes devem usar o dispositivo sempre sob a supervisão de um adulto, pois existe risco de engasgamento ou aspiração.
· Se sentir dor nasal, sangramento ou dificuldade para respirar, interrompa o uso e consulte um profissional de saúde. Em caso de aspiração acidental da solução, coloque o paciente de lado, dê palmadas nas costas e procure assistência médica, se necessário.
· Evite utilizar o dispositivo com demasiada frequência.
· Substitua o produto se notar que o émbolo oferece mais resistência do que o habitual ou se deixar de deslizar com fluidez.
· Não utilize o produto se a embalagem ou o dispositivo apresentarem danos, faltarem peças, houver deformações, fugas ou a data de validade tiver expirado.

2. INFORMAÇÃO SOBRE O PRODUTO
O irrigador nasal é um dispositivo médico reutilizável não estéril concebido para a higiene nasal através da irrigação. Pode ser utilizado no âmbito doméstico por pessoal profissional ou não profissional, desde que tenha lido e compreendido as suas instruções cometamente. A sua utilização regular ajuda a aliviar a congestão, melhorar a respiração e contribuir para o bem-estar geral. É adequado para todas as idades, sem limitações de peso ou estado de saúde.

CUIDADO:
· Evite, na medida do possível, a irrigação nasal durante episódios agudos de rinite alérgica ou na presença de hemorragia ativa na cavidade nasal.
· Utilize apenas soluções de irrigação recomendadas por um profissional de saúde. É proibida a irrigação nasal com água, soluções não isotónicas, líquidos irritantes ou impuros.

3. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
1. Retire o produto e verifique se todas as peças estão completas, sem danos ou deformações e bem ajustadas, sem fugas.
2. Encha a seringa puxando o êmbolo para aspirar a solução de irrigação.
3. Segure a seringa e introduza suavemente a ponta de silicone na narina. Neste momento:
· Bloqueie ligeiramente a narina para evitar o refluxo do líquido.
· Incline um pouco a cabeça para a frente, mantenha a boca aberta e pressione lentamente o êmbolo para que a solução entre devagar e de forma uniforme, passando de uma narina para a outra.
4. Repita o procedimento em ambas as fossas nasais de forma alternada.
5. Após a irrigação, retire a ponta de silicone e limpe-a, mergulhando-a em água a ferver ou com um detergente neutro. Encha a seringa com água limpa e enxague-a bem.
6. Deixe o produto secar completamente ao ar ou seque-o com um pano limpo. Certifique-se de que não fica humidade antes de o guardar num local seco e protegido da luz.

FR

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel. Conservez ce manuel dans un endroit sûr, car il contient des informations importantes. Les caractéristiques décrites dans ce guide de l'utilisateur sont sujettes à modifications sans préavis.

1. AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS
· Appuyez sur le piston doucement et de manière continue, en évitant d'appliquer trop de force pour ne pas endommager la muqueuse nasale.
· Pendant l'irrigation, respirez par la bouche et maintenez-la ouverte pour éviter d'avaler de l'eau ou de vous étouffer.
· Les enfants, les personnes âgées ou dépendantes doivent toujours utiliser l'appareil sous la surveillance d'un adulte, car il existe un risque d'étouffement ou d'aspiration.
· Si vous ressentez une douleur nasale, un saignement ou une difficulté à respirer, interrompez l'utilisation et consultez un professionnel de la santé. En cas d'aspiration accidentelle de la solution, placez le patient sur le côté, donnez des claques dans le dos et demandez une assistance médicale si nécessaire.
· Évitez d'utiliser l'appareil trop fréquemment.
· Remplacez le produit si vous remarquez que le piston offre plus de résistance que d'habitude ou s'il cesse de glisser avec fluidité.
· N'utilisez pas le produit si l'emballage ou l'appareil présentent des dommages, s'il manque des pièces, s'il y a des déformations, des fuites ou si la date de péremption est dépassée.

2. INFORMATIONS SUR LE PRODUIT
L'irrigateur nasal est un dispositif médical réutilisable non stérile conçu pour l'hygiène nasale par irrigation. Il peut être utilisé à domicile par du personnel professionnel ou non professionnel à condition qu'il ait lu et compris correctement ses instructions. Son utilisation régulière aide à soulager la congestion, à améliorer la respiration et à contribuer au bien-être général. Il convient à tous les âges, sans limitations de poids ou d'état de santé.

ATTENTION
· Utilisez uniquement des solutions d'irrigation recommandées par un professionnel de la santé. L'irrigation nasale avec de l'eau, des solutions non isotoniques, des liquides irritants ou impurs est interdite.
· Évitez dans la mesure du possible l'irrigation nasale pendant les épisodes aigus de rhinite allergique ou en présence de saignement actif dans la cavité nasale.

3. MODE D'EMPLOI
1. Sortez le produit et vérifiez que toutes les pièces sont complètes, sans dommages ni déformations, et bien ajustées, sans fuites.
2. Remplissez la seringue en tirant sur le piston pour aspirer la solution d'irrigation.
3. Tenez la seringue et introduisez doucement l'embout en silicone dans la narine. À ce moment :
· Bloquez légèrement la narine pour éviter le reflux du liquide.
· Inclinez un peu la tête vers l'avant, maintenez la bouche ouverte et appuyez lentement sur le piston pour que la solution entre doucement et de manière uniforme, passant d'une narine à l'autre.
4. Répétez la procédure dans les deux narines en alternance.
5. Une fois l'irrigation terminée, retirez l'embout en silicone et nettoyez-le en le plongeant dans de l'eau bouillante ou avec un détergent neutre. Remplissez la seringue avec de l'eau propre et rincez-la bien.
6. Laissez le produit sécher complètement à l'air libre ou séchez-le avec un chiffon propre. Assurez-vous qu'il ne reste pas d'humidité avant de le ranger dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.

DE

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, da es wichtige Informationen enthält. Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Eigenschaften können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

1. WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN
· Drücken Sie den Kolben sanft und kontinuierlich, vermeiden Sie es, zu viel Kraft aufzuwenden, um die Nasenschleimhaut nicht zu beschädigen.
· Atmen Sie während der Spülung durch den Mund und halten Sie ihn offen, um zu vermeiden, Wasser zu schlucken oder zu ersticken.
· Kinder, ältere oder pflegebedürftige Personen sollten das Gerät immer unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden, da Erstickungs- oder Aspirationsgefahr besteht.
· Wenn Sie Nasenschmerzen, Blutungen oder Atembeschwerden verspüren, unterbrechen Sie die Anwendung und konsultieren Sie einen Arzt. Bei versehentlicher Aspiration der Lösung legen Sie den Patienten auf die Seite, klopfen Sie ihm auf den Rücken und suchen Sie bei Bedarf einen Arzt auf.
· Vermeiden Sie es, das Gerät zu häufig zu verwenden.
· Ersetzen Sie das Produkt, wenn Sie feststellen, dass der Kolben mehr Widerstand bietet als üblich oder nicht mehr reibungslos gleitet.
· Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung oder das Gerät beschädigt ist, Teile fehlen, Verformungen oder Undichtigkeiten vorliegen oder das Verfallsdatum abgelaufen ist.

2. PRODUKTINFORMATIONEN
Der Naseninigator ist ein wiederverwendbares, nicht steriles Medizinprodukt zur Nasenhygiene durch Spülung. Es kann im häuslichen Bereich von professionellem oder nicht-professionellem Personal verwendet werden, sofern es die Anweisungen korrekt gelesen und verstanden hat. Seine regelmäßige Anwendung hilft, Verstopfungen zu lindern, die Atmung zu verbessern und zum allgemeinen Wohlbefinden beizutragen. Es ist für alle Altersgruppen geeignet, ohne Einschränkungen hinsichtlich Gewicht oder Gesundheitszustand.

ACHTUNG:
· Verwenden Sie nur Spüllösungen, die von einem Arzt empfohlen werden. Die Nasenspülung mit Wasser, nicht-isotonischen Lösungen, reizenden oder unreinen Flüssigkeiten ist verboten.
· Vermeiden Sie nach Möglichkeit die nasale Spülung während akuter Episoden einer allergischen Rhinitis oder bei aktivem Nasenbluten.

3. GEBRAUCHSANWEISUNG
1. Nehmen Sie das Produkt heraus und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig, unbeschädigt und unverformt und gut angepasst sind, ohne Undichtigkeiten.
2. Füllen Sie die Spritze, indem Sie den Kolben ziehen, um die Spüllösung anzusaugen.
3. Halten Sie die Spritze fest und führen Sie die Silikonspitze vorsichtig in das Nasenloch ein. In diesem Moment:
· Blockieren Sie das Nasenloch leicht, um den Rückfluss der Flüssigkeit zu verhindern.
· Neigen Sie den Kopf leicht nach vorne, halten Sie den Mund offen und drücken Sie den Kolben langsam, damit die Lösung langsam und gleichmäßig von einem Nasenloch zum anderen gelangt.
4. Wiederholen Sie den Vorgang abwechselnd in beiden Nasenlöchern.
5. Nehmen Sie nach der Spülung die Silikonspitze ab und reinigen Sie sie, indem Sie sie in kochendes Wasser tauchen oder mit einem neutralen Reinigungsmittel abwaschen. Füllen Sie die Spritze mit sauberem Wasser und spülen Sie sie gut aus.
6. Lassen Sie das Produkt vollständig an der Luft trocknen oder trocknen Sie es mit einem sauberen Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit zurückbleibt, bevor Sie es an einem trockenen, lichtgeschützten Ort aufbewahren.

IT

Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente questo manuale. Conservare questo manuale in un luogo sicuro, poiché contiene informazioni importanti. Le caratteristiche descritte in questa guida per l'utente sono soggette a modifiche senza preavviso.

1. AVVERTENZE E PRECAUZIONI
· Utilizzare esclusivamente soluzioni di irrigazione raccomandate da un professionista sanitario.
· Premere lo stantuffo delicatamente e in modo continuo, evitando di applicare troppa forza per non danneggiare la mucosa nasale.
· Durante l'irrigazione, respirare attraverso la bocca e mantenerla aperta per evitare di ingoiare acqua o soffocare.
· Bambini, persone anziane o dipendenti devono usare il dispositivo sempre sotto la supervisione di un adulto, poiché esiste il rischio di soffocamento o aspirazione.
· Se si avverte dolore nasale, sanguinamento o difficoltà respiratorie, interompere l'uso e consultare un professionista sanitario. In caso di aspirazione accidentale della soluzione, posizionare il paziente su un fianco, dare dei colpetti sulla schiena e chiedere assistenza medica se necessario.
· Evitare di utilizzare il dispositivo troppo frequentemente.
· Dopo ogni utilizzo, pulire, asciugare e conservare il prodotto seguendo le indicazioni.
· Sostituire il prodotto se si nota che lo stantuffo offre più resistenza del solito o se smette di scorrere Fluidamente.
· Non utilizzare il prodotto se la confezione o il dispositivo presentano danni, mancano pezzi, ci sono deformazioni, perdite o la data di scadenza è scaduta.
· L'imballaggio di questo prodotto è riciclabile. Separare i rifiuti in modo adeguato e smaltirli conformemente alla normativa locale.

2. INFORMAZIONI SUL PRODOTTO
L'irrigatore nasale è un dispositivo medico riutilizzabile non sterile progettato per l'igiene nasale mediante irrigazione. Può essere utilizzato in ambito domestico da personale professionale o non professionale, purché abbia letto e compreso correttamente le istruzioni. Il suo uso regolare aiuta ad alleviare la congestione, migliorare la respirazione e contribuire al benessere generale. È adatto a tutte le età, senza limitazioni di peso o stato di salute.

ATTENZIONE:
· Evitare, per quanto possibile, l'irrigazione nasale durante episodi acuti di rinite allergica o in presenza di sanguinamento attivo nella cavità nasale.
· Utilizzare esclusivamente soluzioni di irrigazione raccomandate da un professionista sanitario. È vietata l'irrigazione nasale con acqua, soluzioni non isotoniche, liquidi irritanti o impuri.

3. ISTRUZIONI PER L'USO
1. Estrare il prodotto e verificare che tutte le parti siano complete, senza danni o deformazioni e ben regolate, senza perdite.
2. Riempire la siringa tirando lo stantuffo per aspirare la soluzione di irrigazione.
3. Tenere la siringa e introdurre delicatamente la punta in silicone nella narice. A questo punto:
· Bloccare leggermente la narice per evitare il reflusso del liquido.
· Inclinare un po' la testa in avanti, tenere la bocca aperta e premere lentamente lo stantuffo in modo che la soluzione entri lentamente e in modo uniforme, passando da una narice all'altra.
4. Ripetere la procedura in entrambe le narici alternativamente.
5. Una volta terminata l'irrigazione, rimuovere la punta in silicone e pulirla immergendola in acqua bollente o con un detergente neutro. Riempire la siringa con acqua pulita e risciacquarla bene.
6. Lasciare asciugare completamente il prodotto all'aria o asciugarlo con un panno pulito. Assicurarsi che non rimanga umidità prima di riporlo in un luogo asciutto e protetto dalla luce.

PL

Przed użyciem tego urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu, ponieważ zawiera ważne informacje.
Charakterystyki opisane w niniejszej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

1. OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
· Naciskać tłok delikatnie i w sposób ciągły, unikając stosowania zbyt dużej siły, aby nie uszkodzić błony śluzowej nosa.
· Podczas irygacji oddychać przez usta i trzymać je otwarte, aby uniknąć połknięcia wody lub zadławienia.
· Dzieci, osoby starsze lub osoby niesamodzielne powinny zawsze używać urządzenia pod nadzorem osoby dorosłej, ponieważ istnieje ryzyko zadławienia lub aspiracji.
· W przypadku bólu nosa, krwawienia lub trudności w oddychaniu należy przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem. W przypadku przypadkowej aspiracji roztworu należy ułożyć pacjenta na boku, poklepać po plecach i w razie potrzeby wezwać pomoc medyczną.
· Należy unikać zbyt częstego używania urządzenia.
· Wymienić produkt, jeśli tłok stawia większy opór niż zwykle lub przestaje się płynnie przesuwać.
· Nie używać produktu, jeśli opakowanie lub urządzenie jest uszkodzone, brakuje części, występują deformacje, wycieki lub upłynął termin ważności.

2. INFORMACJE O PRODUKCIE
Irygator do nosa jest niesterylnym urządzeniem medycznym wielokrotnego użytku przeznaczonym do higieny nosa poprzez irygację. Może być stosowany w domu przez personel profesjonalny lub nieprofesjonalny, o ile przeczytał i prawidłowo zrozumiał instrukcje. Regularne stosowanie pomaga złagodzić przekrwienie, poprawić oddychanie i przyczynić się do ogólnego samopoczucia. Jest odpowiedni dla osób w każdym wieku, bez ograniczeń dotyczących wagi lub stanu zdrowia.

UWAGA:
· Należy w miarę możliwości unikać płukania nosa podczas ostrych epizodów nieżytu nosa o podłożu alergicznym lub w przypadku aktywnego krwawienia z jamy nosowej.
· Należy używać wyłącznie roztworów do irygacji zalecanych przez lekarza. Zabrania się irygacji nosa wodą, roztworami nieizotonicznymi, płynami drażniącymi lub zanieczyszczonymi.

3. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
1. Wyjąć produkt i sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne, nieuszkodzone, niezdeformowane i dobrze dopasowane, bez wycieków.
2. Napełnić strzykawkę, pociągając za tłok, aby zassać roztwór do irygacji.
3. Przytrzymać strzykawkę i delikatnie wprowadzić silikonową końcówkę do nozdrza. W tym momencie:
· Lekko zablokować nozdrze, aby zapobiec cofaniu się płynu.
· Lekko pochylić głowę do przodu, trzymać otwarte usta i powoli naciskać tłok, aby roztwór wchodził powoli i równomiernie, przechodząc z jednego nozdrza do drugiego.
4. Powtórz procedurę w obu nozdrzach na przemian.
5. Po zakończeniu irygacji zdejmij silikonową końcówkę i wyczyść ją, zanurzając we wrzącej wodzie lub w neutralnym detergencie. Napełnij strzykawkę czystą wodą i dokładnie ją przepłucz.
6. Pozostaw produkt do całkowitego wyschnięcia na powietrzu lub osusz go czystą szmatką. Upewnij się, że nie pozostała wilgoć przed przechowywaniem w suchym miejscu, chronionym przed światłem.

EL

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται σε αυτόν τον οδηγό χρήστη υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ
· Πιέστε το έμβολο απαλά και συνεχόμενα, αποφεύγοντας την εφαρμογή υπερβολικής δύναμης για να μην καταστρέψετε τον ρινικό βλεννογόνο.
· Κατά τη διάρκεια της άρδευσης, αναπνέετε από το στόμα και κρατήστε το ανοιχτό για να αποφύγετε την κατάποση νερού ή το πνίξιμο.
· Παιδιά, ηλικιωμένοι ή εξαρτημένα άτομα πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή πάντα υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, καθώς υπάρχει κίνδυνος πνιγμού ή αναρρόφησης.
· Εάν αισθανθείτε πόνο στη μύτη, αιμορραγία ή δυσκολία στην αναπνοή, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας. Σε περίπτωση τυχαίας αναρρόφησης του διαλύματος, τοποθετήστε τον ασθενή στο πλάι, δώστε χτυπήματα στην πλάτη και ζητήστε ιατρική βοήθεια εάν είναι απαραίτητο.
· Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής πολύ συχνά.
· Αντικαταστήστε το προϊόν εάν παρατηρήσετε ότι το έμβολο προσφέρει περισσότερη αντίσταση από το συνηθισμένο ή εάν σταματήσει να γλιστράει ομαλά.
· Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία ή η συσκευή παρουσιάζουν ζημιές, λείπουν κομμάτια, υπάρχουν παραμορφώσεις, διαρροές ή η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει.

2. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Ο ρινικός καταιονητήρας είναι μια επαναχρησιμοποιήσιμη, μη αποστειρωμένη ιατρική συσκευή που έχει σχεδιαστεί για ρινική υγιεινή μέσω άρδευσης. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο σπίτι από επαγγελματικό ή μη επαγγελματικό προσωπικό, εφόσον έχει διαβάσει και κατανοήσει σωστά τις οδηγίες του. Η τακτική χρήση του βοηθά στην ανακούφιση της συμφόρησης, στη βελτίωση της αναπνοής και συμβάλλει στη γενική ευεξία. Είναι κατάλληλο για όλες τις ηλικίες, χωρίς περιορισμούς βάρους ή κατάστασης υγείας.

ΠΡΟΣΟΧΗ:
· Αποφύγετε, στο μέτρο του δυνατού, την ρινική πλύση κατά τη διάρκεια οξέων επεισοδίων αλλεργικής ρινίτιδας ή σε περίπτωση ενεργής ρινοαιμορραγίας.
· Χρησιμοποιείτε μόνο διαλύματα άρδευσης που συνιστώνται από επαγγελματία υγείας. Απαγορεύεται η ρινική άρδευση με νερό, μη ισοτονικά διαλύματα, ερεθιστικά ή ακάθαρτα υγρά.

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
1. Βγάλτε το προϊόν και ελέγξτε ότι όλα τα μέρη είναι πλήρη, χωρίς ζημιές ή παραμορφώσεις και καλά προσαρμοσμένα, χωρίς διαρροές.
2. Γεμίστε τη σύριγγα τραβώντας το έμβολο για να αναρροφήσετε τη διάλυμα άρδευσης.
3. Κρατήστε τη σύριγγα και εισάγετε απαλά την άκρη σλικόνης στο ρουθούνι. Αυτή τη στιγμή:
· Φράξτε ελαφρά το ρουθούνι για να αποφύγετε την παλινδρόμηση του υγρού.
· Γείρετε ελαφρώς το κεφάλι προς τα εμπρός, κρατήστε το στόμα ανοιχτό και πιέστε αργά το έμβολο έτσι ώστε το διάλυμα να εισέλθει αργά και ομοιόμορφα, περνώντας από το ένα ρουθούνι στο άλλο.
4. Επαναλάβετε τη διαδικασία και στις δύο ρινικές κοιλότητες εναλλάξ.
5. Μόλις ολοκληρωθεί η άρδευση, αφαιρέστε το άκρο σιλικόνης και καθαρίστε το βυθίζοντάς το σε βραστό νερό ή με ένα ουδέτερο απορρυπαντικό. Γεμίστε την σύριγγα με καθαρό νερό και ξεπλύνετε την καλά.
6. Αφήστε το προϊόν να στεγνώσει εντελώς στον αέρα ή στεγνώστε το με ένα καθαρό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει απομείνει υγρασία πριν το αποθηκεύσετε σε ξηρό μέρος προστατευμένο από το φως.

nasal clean 89720 © Miniland, S. A. 2025

Importador / Distribuidor · Importer / Distributor
Importador / Distribuidor · Importateur / Distributeur
Importeur / Händler · Importatore / Distributore
Importer / Dystrybutor · Εισαγωγέας / Διανομέας

Miniland S. A. • P. Ind. La Marjal I • C/ La Patronal, 10 • 03430 ONIL • (Alicante) SPAIN • Technical support: +34 966 557 775 • Fax: +34 965 565 454
www.minilandgroup.com • teayudamos@miniland.es

Fabricado en China. Conservar los datos. / Made in China. Keep this information. / Fabricado em China. Conservar dados. / Fabbricato in Cina. Conservare i dati. / Fabriqué en Chine. Conserver ces informations. Hergestellt in China. Bewahren Sie diese Angaben auf
Wyprodukowano w Chinach. Zachowaj instrukcję.
Κατασκευασμένο στην Κίνα. Διατηρήστε τα δεδομένα.

Shanghai Kindly Enterprise Development Group Co., Ltd.
No.658 Gaochao Road 201803 Shanghai, People's Republic of China

EU REP Shanghai International Holding Corp. GmbH • Eiffestraße 80,20537 Hamburg, Germany

021025

Back side